

## WORTSCHATZ LERNEN



Man kann Wortschatz auf sehr viele Arten und Weisen lernen, je nach eigenem Lernstil. Probieren Sie verschiedene Strategien aus und verwenden Sie die, mit denen Sie am meisten Erfolg haben, z.B.:

- Assoziieren Sie neue Wörter mit Bildern.
- Wiederholen Sie neue Wörter, wenn Sie sie hören.
- Schreiben Sie neue Wörter auf. Notieren Sie dabei den Kontext (den Satz, die Situation).
- Lernen Sie Wörter in Familien.
- Lernen Sie Wörter in Wörternetzen.

Hier einige Tipps, wie Sie beim Wortschatzlernen besser vorankommen.

### Neue Wörter, alte Wörter

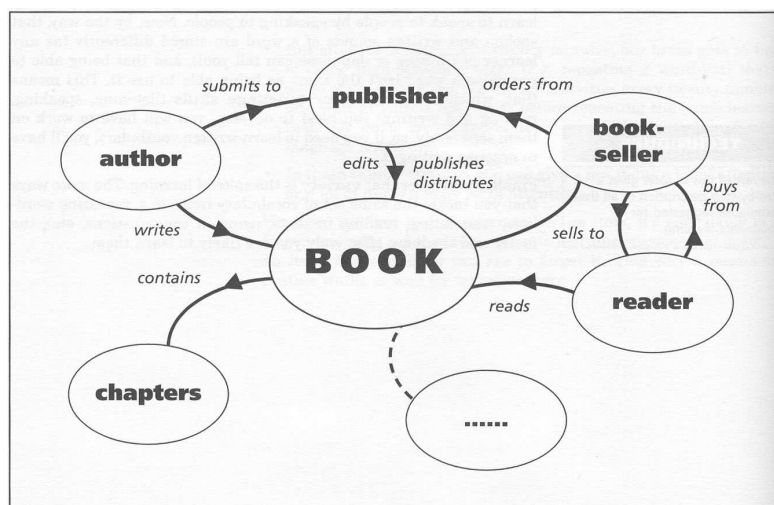
Neue Wörter lernen ist anders als bekannten Wortschatz festigen. Vergessen Sie das nicht, wenn Sie lernen, und arbeiten Sie gezielt daran.

Um neue Wörter zu lernen, arbeiten Sie mit Lese- oder Hörtexten. Notieren Sie die Ausdrücke, die Ihnen auffallen oder gefallen, um zu einem späteren Zeitpunkt daran zu arbeiten.

Um bekannte Wörter zu festigen, lernen Sie mit Karteikarten, oder bringen Sie diese bewusst in einem Text oder in einem Gespräch ein.

### Mind map

Lernen Sie Wörter nicht einzeln, sondern mit anderen Wörtern zusammen. Es können Wörter der gleichen Familie sein oder Wörter, die zusammen vorkommen. Sie können sie dann in einer *Mind map* organisieren. Ein Beispiel:



(M. Fernández-Toro & F. R. Jones, *DIY Techniques for Language Learners*. CILT: 2001, S. 56)

## Karteikarte

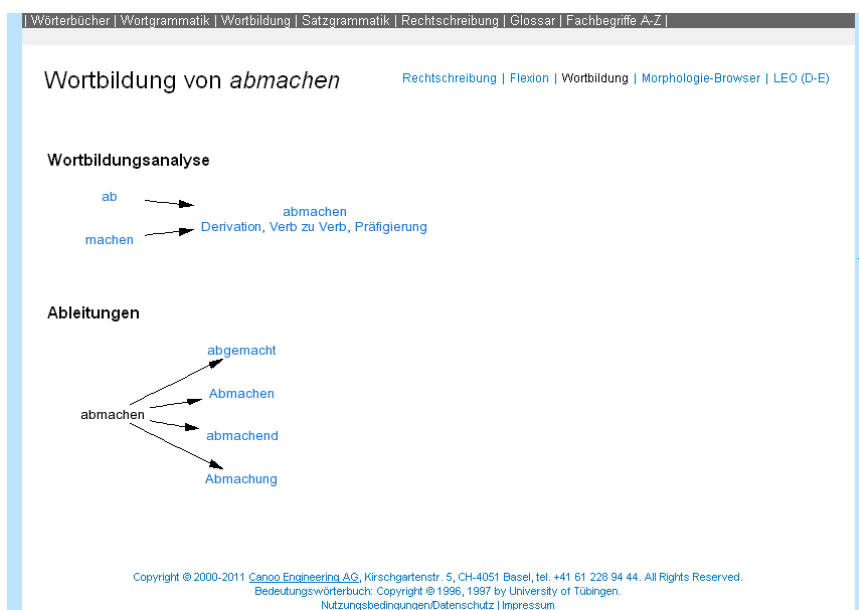
Wissen Sie, wie Sie eine Karteikarte für Wortschatz organisieren können? Hier ist ein Beispiel:

<p>VORDERSEITE:</p> <p style="text-align: center;">joindre [ẽ] qn, qc (à qc)</p> <p style="text-align: center;">je joins, nous joignons, Partizip joint,e wird überwiegend im Infinitiv gebraucht</p> <p style="text-align: center;"><b>Bedeutungen:</b> (a) mettre ensemble qc <i>Il nous faut joindre nos efforts.</i> (b) atteindre qn <i>Je n'arrive pas à le joindre.</i></p> <p style="text-align: center;"><b>Wendungen:</b> joindre les deux bouts "bis zum Monatsende Geld haben"</p> <p style="text-align: center;">Bei Geschäftsbriefen: pièce jointe (abgekürzt p.j.) "Anlage"</p>
<p>RÜCKSEITE:</p> <p style="text-align: center;">(a) vereinigen, zusammenbringen (b) jmd. erreichen, treffen</p>

([http://www1.uni-hamburg.de/fremdsprachenlernen/b\\_voc\\_x01.htm](http://www1.uni-hamburg.de/fremdsprachenlernen/b_voc_x01.htm), 13.05.2011)

## Wortbildung

Achten Sie auf die Wortbildung. Lernen Sie gezielt, Präfixe und Suffixe und deren Bedeutung zu erkennen. Leiten Sie aus bekannten Wörtern neue Wörter ab, z. B.:



The screenshot shows a web page titled "Wortbildung von abmachen". It includes a navigation bar at the top with links like "Wörterbücher", "Wortbildung", etc. The main content is divided into two sections:

- Wortbildungsanalyse:** A diagram showing "ab" and "machen" as components. "ab" leads to "abmachen", and "machen" leads to "abmachen" with the note "Derivation, Verb zu Verb, Präfigierung".
- Ableitungen:** A diagram showing "abmachen" as the base word, with arrows pointing to its derivatives: "abgemacht", "Abmachen", "abmachend", and "Abmachung".

At the bottom, there is a copyright notice: "Copyright © 2000-2011 Canoo Engineering AG, Kirschgartenstr. 5, CH-4051 Basel, tel. +41 61 228 94 44. All Rights Reserved. Bedeutungswörterbuch: Copyright © 1996, 1997 by University of Tübingen. Nutzungsbedingungen | Datenschutz | Impressum".

(<http://www.canoo.net/services/WordformationDictionary>, 13.05.2011)

## Mit dem Wörterbuch lernen

Nehmen Sie sich Zeit, um das Wörterbuch richtig kennen und schätzen zu lernen.

Nutzen Sie, je nach Ihren Bedürfnissen, zweisprachige oder einsprachige Wörterbücher. In einem guten einsprachigen Wörterbuch finden Sie meistens alles, was Sie zum Lernen brauchen: Phonetik, grammatische Informationen, Satzbeispiele, Redewendungen, Synonyme.

Beim Nutzen von Onlinewörterbüchern, machen Sie sich bewusst, welche Informationen sie enthalten und welche nicht. Bei Leo finden Sie z. B. kaum grammatische Informationen und nicht immer Beispiele.

Achten Sie darauf, welche Onlinewörterbücher für Ihre Sprache zuverlässiger sind. Suchen Sie gezielt nach Informationen über die Hersteller, über ihre Aktualisierungen usw.

Arbeiten Sie mit graphischen Darstellungen, die viele Wortschatzportale anbieten (z. B. <http://www.visuwords.com/>, <http://wortschatz.uni-leipzig.de/>).

Nutzen Sie die Möglichkeit, in Onlinewörterbüchern Ihre eigenen Karteikarten anzulegen.

## Wörter im Netz

Benutzen Sie das Internet, um Vokabeln und ihren Gebrauch zu lernen. Googlen Sie ein Wort oder eine Sequenz von Wörtern, z. B. „pezzo di pane“ (vergessen Sie dabei die „ nicht!) und lesen Sie verschiedene Beispielsätze in den aufgerufenen Internetseiten. Achten Sie dabei auf die Zuverlässigkeit der Internetseite.

## Wörter einsetzen

Je öfter Sie ein Wort oder eine Redewendung benutzen, desto besser werden Sie sie sich einprägen. Nehmen Sie sich vor, neu gelernte Wörter zu benutzen. Machen Sie sich eine Liste, mit 3-4 Wörtern, die Sie in einem Aufsatz oder in einem Gespräch benutzen wollen und tun Sie es. Gehen Sie locker und spielerisch damit um!

## Spielen mit Wörtern

Nutzen Sie jede Gelegenheit, mit Wörtern zu spielen. Kreuzworträtsel, Anagramme, Brettspiele (*Tabu*, *Amici*) können eine lustige Ergänzung zum Lernen sein. Dabei lernen Sie aber meistens ungezielt.

Wenn Sie gezielter lernen wollen, spielen Sie mit dem Wörterbuch! Schlagen Sie im Wörterbuch 4-5 Wörter nach, notieren Sie sich Sätze oder Redewendungen, in denen diese Wörter vorkommen und schreiben Sie einen kurzen Text, in dem Sie die Wörter benutzen, die Sie nachgeschlagen haben.